



Client: EPA	Client Approval:
Campaign: WORKER PROTECTION STANDARD	Production Date:
Shipment Date:	Flight Date:
Title: En Todas Partes	Notes/Length:

English or SFX/Direction	Spanish Text Script
<i>Story telling approach. The characters can male or female.</i>	<i>(LOS DOS PERSONAJES PUEDEN SER, INDISTINTAMENTE HOMBRE O MUJER)</i>
<i>Sounds of lunchtime reminder</i>	<i>Se oye un aviso de la hora del almuerzo</i>
JOSEFINA: Come on my friend, the sun is very strong on the field and nothing better than crispy tacos for lunch. Let's go wash our hands before we eat.	JOSEFINA: Vamos amiga, el sol está bien fuerte en el campo y nada mejor que taquitos dorados de almuerzo. Vamos para lavar los manos antes de comer.
JUANA: Sounds delicious my friend, but we should get out of here. Do you see that sign? I learned in an annual training about pesticides that we shouldn't enter an area marked by a no-entry sign. We need to protect ourselves and keep out of areas that have been sprayed.	JUANA: Que sabroso comadre, pero debemos alejarnos de aquí. ¿Ves el rótulo? Aprendí en un entrenamiento anual sobre pesticidas que no deberíamos entrar en un área marcada por un rótulo de no entrar. Tenemos que protegernos y mantenernos fuera de las áreas que han sido rociadas.
JOSEFINA: I never pay attention to those signs.	JOSEFINA: Nunca les hago caso a esos rótulos.
JUANA: They are posted for our protection.	JUANA: Están colgadas para nuestra protección.
JOSEFINA: You're right, my friend ... Better to prevent ... than to regret ... (Light laughs from both)	JOSEFINA: Tienes toda la razón amiga... Más vale prevenir... que lamentar... (Risitas ligeras de ambas)
JUANA: Very good tacos friend, tomorrow I'll bring enchiladas... (Laughter)	JUANA: Muy buenos los tacos comadre, mañana traigo enchiladas... (Risitas)
ANNOUNCER: For more information in Spanish on the revised Worker Protection Standard for farmworkers and pesticide handlers, such as expanded mandatory posting of no-entry signs for the most hazardous pesticides, visit laredhispana.org	LOCUTOR: Para más información en español sobre las revisiones del Estándar para la Protección del Trabajador y los cambios para los trabajadores agrícolas y manipuladores de pesticidas, cómo se amplían los requisitos de rotulación obligatoria para restringir la entrada en áreas tratadas con los pesticidas más peligrosos visita laredhispana.org .
Tagline: A message from this station, the United States Environmental Protection Agency and laredhispana.org .	Tagline: Un mensaje de esta estación, la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y laredhispana.org .